



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.3. - Servizio Tecnico Ambientale E Di Progettazione Del Verde 5.3.3. - Technischer Umweltdienst und Dienststelle für die Planung von Grünflächen	866	10/03/2023

### **OGGETTO/BETREFF:**

COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE PROGETTUALE ED ESECUTIVA PER I LAVORI DI RINVERDIMENTO DELLE AIUOLE STRADALI LUNGO VIA DEEG A BOLZANO.  
APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALL’ING. ING. FABIO ANTONIO BOTTINO DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.  
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 2.200,00 (AL NETTO DI IVA)

SICHERHEITSKOORDINIERUNG IN DER PLANUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPHASE FÜR DIE BEGRÜNUNG VON STRASSENBEETEN ENTLANG DER DEEG-STRASSE IN BOZEN.  
GENEHMIGUNG DER DIREKTVERGABE DES AUFTRAGS AN DEN INGENIEUR FABIO ANTONIO BOTTINO AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 2.200,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung

erlassen worden sind.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 - Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Vista la determinazione dirigenziale nr. 4816 del 14.12.2022, con cui si approvava il sistema di affidamento dei lavori di

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4816 vom 14.12.2022 mit dem das System der

rinverdimento delle aiuole stradali lungo via Deeg;

Auftragsvergabe für die Begrünung der Straßenbeete entlang der Deeg-Straße genehmigt wurde;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente poiché i due tratti di via Deeg saranno disponibili in momenti differenti;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die beiden Abschnitte der Deeg-Straße zu unterschiedlichen Zeiten verfügbar sein werden;

Con determinazione dirigenziale nr. 353 del 06/02/2023 venivano affidati i lavori di rinverdimento delle aiuole stradali lungo via Deeg, relativamente al lotto 1 - tratto via Agostini-via Pastore a Bolzano alla ditta Giardiniera Srl di Caldonazzo (TN), rideterminando così il quadro economico come segue:

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten nr. 353 vom 06.02.2023 über die Begrünung der Straßenrandbeete entlang der Deegstrasse, betreffend Los 1 - Abschnitt Agostini - Pastorestrasse in Bozen, an die Firma Giardiniera GmbH aus Caldonazzo (TN) vergeben und damit der wirtschaftliche Rahmen wie folgt neu festgelegt:

#### **A) Lavori**

A1) OS24: tratto via Agostini-via Pastore	€	59.654,00
A1.1) Oneri della sicurezza	€	1.500,00
A2) OS24: tratto via Pastore-via Agruzzo	€	25.000,00
A2.1) Oneri della sicurezza	€	500,00
<b>Totale A</b>	<b>€</b>	<b>86.654,00</b>

#### **B) Somme a disposizione**

B1) I.V.A. 10% su A	€	8.665,40
B4) Imprevisti (compresa I.V.A.)	€	276,19
<b>Totale B</b>	<b>€</b>	<b>8.941,59</b>
Ribasso d'asta	€	4.404,41

**importo totale A+B € 100.000,00**

#### **A) Arbeiten**

A1) OS24: Strecke Agostini-Str.- Pastore-Str.
A1.1) Sicherheitskosten
A2) OS24: Strecke Pastore-Str.- Grutzenweg
A2.1) Sicherheitskosten
<b>Summe A</b>

#### **B) Zur Verfügung stehende Summen**

B1) 10% MwSt auf A
B4) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)
<b>Summe B</b>

Preisabschlag

**Gesamtbetrag A+B**

Visto che la ditta Giardiniera Srl ha presentato dichiarazione di subappalto in sede di procedura di affidamento, ai sensi dell'art. 90 comma 4 del d.lgs 81/2008 si è reso necessario il coordinamento della sicurezza sia in fase progettuale che in fase esecutiva e, a causa di esigenze di servizio, non vi sono tecnici comunali qualificati disponibili ad assumersi l'incarico in oggetto;

Da die Firma Giardiniera GmbH im Rahmen des Vergabeverfahrens eine Erklärung über die Vergabe von Unteraufträgen abgegeben hat, ist gemäß Artikel 90 Absatz 4 des Gesetzesdekrets 81/2008 eine Sicherheitskoordinierung sowohl in der Planungs- als auch in der Ausführungsphase erforderlich, und aufgrund der Dienstleistungsanforderungen stehen keine qualifizierten kommunalen Techniker für diese Aufgabe zur Verfügung;

ritenuto di dovere procedere mediante

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte

affidamento diretto, ai sensi dell'art. 17, comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Zuweisung im Sinne von Art. 17, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

preso atto, dell'indagine di mercato svolta mediante consultazione dell'elenco telematico di operatori economici SAI messo a disposizione dal Sistema Informativo Contratti Pubblici (SICP), con la quale si è proceduto all'individuazione dell'ing. Fabio Bottino di Bolzano;

Es wird die Markterhebung, welche mittels Einsichtnahme in das telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer DAI, das vom Informationssystem der öffentlichen Verträge (ISOV) zur Verfügung gestellt wird, erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher ing. Fabio Bottino aus Bozen, ermittelt wurde,

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 17, comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 17, Abs. 1 Buchst. a) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

visto che l'onorario calcolato sulla base delle tariffe per prestazioni professionali approvate con DM 17 giugno 2016, ammonta ad Euro 2.711,80, contributi previdenziali 4% e IVA 22% esclusi;

Es wurde Einsicht genommen in den Honorar auf der Grundlage der im Ministerialdekret vom 17.Juni 2016 festgelegten Vergütungen für freiberufliche Leistungen, für eine Ausgabe von Euro 2.711,80, 4% Beiträge und 22% MwSt. ausgeschlossen;

Visto il preventivo di spesa di data 09/02/2023 ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 2.200,00 - oltre IVA

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 09.02.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 2.200,00 - MwSt. ausgenommen,

preso atto viene eseguita una procedura di affidamento diretto telematico tramite il Sistema Informativo Contratti Pubblici della Provincia Autonoma di Bolzano (bandi-altoadige.it) – Procedura n. 013546/2023;

Festgestellt, dass ein telematisches Direktauftragsverfahren über das Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen (bandi-altoadige.it) - Verfahren Nr. 013546/2023 durchgeführt wird;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento,

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EVV, dass

l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

**Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio**

Dies vorausgeschickt,

DETERMINA:

VERFÜGT

**der Direktor des Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:**

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di coordinamento della sicurezza in fase progettuale ed esecutiva per i lavori di rinverdimento delle aiuole stradali lungo via Deeg nel tratto via Agostini - via Pastore, per le motivazioni espresse in premessa, all'Ing. Bottino di Bolzano per l'importo di 2.200,00 Euro (al netto di contributi previdenziali 4% e dell'IVA 22%), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 09.02.2023, ai sensi dell'art. 26, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", in quanto compatibile;
  - di approvare la spesa derivante di Euro 2.791,36 (I.V.A. compresa);
  - di imputare la spesa complessiva di Euro 2.791,36 (I.V.A. compresa) come indicato nel prospetto allegato;
  - di rideterminare come segue il quadro economico di progetto, approvato con determinazione dirigenziale nr. 4816 del 14.12.2022:
- die Begrünungsarbeiten der Straßenbeeten entlang der Deeg-Straße, Strecke Agostini-Str.-Pastore-Str., aus den vorher dargelegten Gründen, dem Ingenieur Fabio Bottino aus Bozen für den Betrag von 2.200,00 Euro, (4% Beiträge und 22% MwSt ausgeschlossen), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 09.02.2023 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, sofern vereinbar,
  - die daraus entstehende Ausgabe von 2.791,36 Euro (MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
  - die Gesamtausgabe von 2.791,36 Euro (MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
  - der Projektsfinanzrahmen, der mit Verfügung der Führungskraft Nr. 4816 von 14.12.2022 genehmigt worden war, wie folgt zu ändern und neu zu genehmigen:

**A) Lavori**

A1) OS24: tratto via Agostini-via Pastore €	59.654,00
A1.1) Oneri della sicurezza €	1.500,00
A2) OS24: tratto via Pastore-via Agruzzo €	25.000,00

**A) Arbeiten**

A1) OS24: Strecke Agostini-Str.-Pastore-Str.
A1.1) Sicherheitskosten
A2) OS24: Strecke Pastore-Str.-

A2.1) Oneri della sicurezza	€	500,00	Grutzenweg
<b>Totale A</b>	<b>€</b>	<b>86.654,00</b>	A2.1) Sicherheitskosten
<b>B) Somme a disposizione</b>			<b>Summe A</b>
B1) I.V.A. 10% su A	€	8.665,40	<b>B) Zur Verfügung stehende</b>
B2) Spese tecniche (Incl. contributo 4%)	€	2.288,00	<b>Summen</b>
B3) I.V.A. 22% su B2	€	503,36	B1) 10% MwSt auf A
B4) Imprevisti (compresa I.V.A.)	€	0,00	B2) Technische Spesen (Inkl. 4%
<b>Totale B</b>	<b>€</b>	<b>11.456,76</b>	Beiträge)
Ribasso d'asta	€	1.889,24	B3) 22% MwSt. auf B2
<b>importo totale A+B</b>	<b>€</b>	<b>100.000,00</b>	B4) Unvorgesehenes (inkl. MwSt.)
			<b>Summe B</b>
			Preisabschlag
			<b>Gesamtbetrag A+B</b>

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio Tecnico Ambientale e di Progettazione del Verde, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che
- gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Technischen Umwelt- und Grünplanungsdienst hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen,

utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	1200	09022.02.010900018	Nuove alberature stradali	2.730,60
2023	U	1200	09022.02.010900018	Nuove alberature stradali	60,76

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
 SPAZZINI RENATO / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

582501441b121089df91438fcf1f56fbb5f0557b9a94369c783aad8fe5a759dc - 10408202 - ac\_Deeg.doc  
 d38244c43d0270382f984270a396e3cdc0fbb06b06f8eb02d3a4c59910fcce92 - 10408414 - det\_testo\_proposta\_10-03-2023\_10-10-35.doc  
 7061507850b03ddb5c535c4886c5d8e39c4db83e4ea12d5863577a899f509ac6 - 10408417 - det\_Verbale\_10-03-2023\_10-21-20.doc  
 c8cdb5ab781f1a78bc07ff363139841a2cbecac8de85744a738e4c4ea708b7 - 10409066 - Allegato contabile va Deeg.pdf